

۱۸۹۲ سنه سنه نيسان افرنجينك يكرمي التجي
صالى كونى بعدها ئاظهر ساعت بىرىدە غلطەدە
زولفاريچە زقا غندە اوون درت نۇمرۇلى ادارە خانەدە
بروجه آتى موادىڭ مذاكرەسى ايمچون شركىتكىن
عقد ايدە جىكى مجلسه كالمىرى رجا اولنور :

اوّلاً مجلس اداره راپورتینگ استھاعی
ثانیاً ۱۸۹۱ سنه سی کانون اولنگ او توز
برندہ ختم بوله جق معاملات حسایہ نک قبول
و تصدیقی

فاماً بش سنه بر مدت معینه ايله يكدين
مجلس اداره اعضا سنك اتخابي
اجتماع هذ كورده حاضر بولنـق ويا بالوكاله
برديكريني كوندرمك ارزوايدن اصحاب تحويلات
نظمـامـنـامـه مخصوصـك يكرـمى ايـكـنـجـى مـادـهـى
موجـنجـجه حصـه سـندـاـتـى تـارـيخـ مـذـ كـوـرـدـنـ نـهـاـيـتـ
اون بشـكونـ اوـلـ باـقـهـنـكـ استـانـبـولـدـهـكـيـ اـدارـهـسـنـهـ
ويـاخـودـلـوـنـدرـهـدـهـ (غـرـتـ وـيـجـسـتـرـ هـنـزـبـتـ) نـوـصـوـ
19 وـپـارـسـدـهـ فـهـتـ بوـ زـقـاغـنـدـهـ نـوـصـوـ ۲۳ وـاتـنـهـدـهـ
سنـادـ زـقـاغـنـدـهـكـ شـعـبـهـلـرـهـ توـدـيـعـ اـيـامـهـلـرىـ
لاـزمـ كـلـورـ .

استانبول ۲۹ شیاط
۱۸۹۳ مارت

توقاد قاخانه‌سی انبارنده موجود باقى دن
قرق بیک قیه جدیده کلچه نخیاس خالصک
بوراجه و محلنجه او چیوز سکز سنه‌سی مارتیک
اون التنجی کوننه قدر منایده علمیه‌سنک
اجراسیله فیئاتی حد لایقنده کورلدیکی حالده
مدت مذ کوردنک ختامنده قرار موقتی و یکرمی
درت ساعت ظرفنده بوزده بش ضم قبول
ایدیلوب آمدن صکره‌ضم قبول او لنجه رق قرارداده
قطعیسی چکیسله رک احالة‌سی اجرا قلنمق و تقدیر
ایده‌جک فیئات وجهمه بدی پشیدنا و دفعه ولیرای
عثمانی بوز غروش حسابیله او رمان و معادن
اداره عمومیه‌سی وزنه‌سننه تأديه او لنجه واشبیه
باقر قرار قطاعی تاریخندن اعتباراً نهایت برماه
ظرفنده کاملاً مذ کور قاخانه انبارندن بالوزن
باسند مقبوض قالدیرلچ او زرہ فروختی مقرر
اولدیغندن ومذ کور المقدار باقره بهر قیه جدیدی
بش غروش یکرمی بش پاره‌یه محلنجه طالب
ظهور ایتمش بولندیغندن فیئات مذ کوره‌یه
ضممه مارالذ کر باقره طالب او لانلرک دیپوزیتو
اچه‌سی و یامعتبر کفیلاریله برابر در سعادتده مالیه
خزینه جلیله‌یه دائزه‌سنده اداره مذ کوره‌یه
و محلنده‌سیواس ولا یکیله توقاد سنجانی متصر فلغته
مراحت اتملوی . ۳

تجارت ونافعه نظارت عليه سنه طرق و معابر
اداره سنه مراجعت ایلموری .

او قاف مضمون طه دن چشمکان سلطان باز بيد
خان حضرتلو ينك اجاره واحده لو عقار اتندن
ادرنه ده يالكز كوز كوي پريسي ديمكله معروف
كوي پريشك اتصالنده نهر طونجه او زرنده برباب
آسيابيك او چيوز سكز سنه سى مارتندن اعتباراً
اوچ سنه لکي اللى درت ييك يوز فروشه محل
طالى او زرنده بولند يغى ادرنه او قاف محاسبه
چيلكىشدن وارد اولان ۱ مارت سنه ۳۰۸
تارىخى تلغراف امده بىان او لىش او لىغىشدن
آسياب مذكوره يه بدل مذكوردن زياده يه طالب
اولاندوك تارىخ اعلاندن اعتباراً برهفته يه قدر
يوزده اوون نسبتى ده بى اچه سى مستحصلجا
در سعادتچه او قاف هايون نظارت جليله سى محاسبه
عموميه اداره سنه و محل اچه مجلس اداره يه مراجعت
ايلىملىرى .

جانیک سنه بیانی داخلنده کائن بافره و ترمه
قضالری میری اور مانلر ندن متفرق صورتیله
موجود اولوب احاله سندن اعتباراً اوچ سنه
ظرفندہ قطع واخراج ایدلک و تقرر ایده جك
بدلنك عثمری صوك تقسیطه حسوب اویاق
اوزده حین احاله ده پشیننا و بدل مجموعی مدت
احاله نك نصفی اولان برجق سنه ظرفندہ واوچ
تقسیطده لیرای عثمانی يوز غروش حسابیله
عیناً و نقداً لیرا اوله رق تسویه وايفا قلنمق
و شرائط سائزه سی اور مان نظامنامه سیله اولیا بدہ
تنظيم و تعاطی قلنہ بحق اولان قونطراتوسی
احکامنہ تابع اویاق واوچیوز سکن سنه سی
مارتنک اون بشنجی کونی قرار موقتی و بر هفتہ
ظرفندہ يوزده اوچ ضمی قبول ایدلک اوزده
دوره سی اوچدن اون سانیمه متراهیه و طولی برجقدن
ایک بحق متراهیه قدر جسم امتده اولان قز جلق
چو قلو ندن بھر بوز عددی بر دمت اعتباریله بش
یک دمت چسوق محلنجه و طربزون ولايتنجه
موقع منایده یه وضع ایدلش و بونک بھر دمتی
التشریا زده محل طالبی اوزرنده اولوب بوراجه ده
من ایده سی مقرر بولنخش اولدیغندن ضم ایله طالب
اولانلر ک دیپوزیتولیله بوابر در سعادت ده مالیه
خزینه جلیله سی دائره سنده اور مان و معادن اداره
عمومیه سنه و محلیله طربزون ولايتي اور مان
مفتشلر کنه مراجعت اتملوی اعلان اولنور. ۶

در سعادت باقه‌سی

دیار بکر ولايى داخلىنده محلولا جانب ميرى يە ئائى بروجە بالا محللىرى محلانچە
وبوراجە مزايدە يە وضع او انوب او چىوز سىكىز سىنەسى مارتىك نهایىتىنده احالە قطعىيەلرى اجرا
قلنه جىندىن طالب او لانلىرى و بوبابىدە معلومات آلمق و پى سورىمك او زرە دفتر خاقانى نظارت چىلەسى
محاسىسىنە مراجعتىلىرى .

موضوعه سیله مناقصه به وضع او لند یقندن و شهر
جاری رومینک اون التجی بازار ایرتی کونی
احله اولیه و فرداسی کونی ده یوزده بش تزیلات
قبول اولن درق ساعت او نده احله قطعیه هنک
اجراسی مقرر بولند یقندن او لو جهله مذکور
صدقلوی اعمال واعطا یه طالب اولاندروک
جهه دن ماعدا کونلو ده ساعت بشدن او نه قدر
نظامت مشمار الیها اداره مجلسیه مراجعت
ایلمی .

قلمه سلطانیه قصبه سنگ طقوز بیک ایکی یوز
غروش بدل سابقلو قطار رسومی سکنر بیک
سکنر یوز واون ایکی بیک یدی یوز غروش بدل
سابقلو ذبحیه رسومی واون ایکی بیک ایکی یوز
الی وایکی یوز غروش بدل سابقلو چیوان
رسومی درت یوز یکرمی وایکی بیک درت یوز
غروش بدل سابقلو کله رسومی ایکی بیک
ایکی یوز غروشه محلی طابی عهدہ سنده تقریر
ایدرک سننه حاليه مارتنتک یدنچی جمعه ایرتسی
کونندن اعتباراً ایام تعطیلیه رسیمه مستتنا اولمقد
او زره بر هفته مدتله قرارداده لوری کشیده قائمش
او لغله بونلوه ضمیمه طلب اولاندرک مدت محروم
ظرفنده محلنه مراجعت ایلری اعلان اولنور. ۳

خواجه پاشاده امیر محله سنده مرادیه حاده سنده خزینه
جلیله به عائد اولان بوز بش زراع بر قطعه مر صه ک
او چیز یدی سنه هی کانون ثانیه سنده کونندن
اعتباراً اوچ ای مد تله مزايده یه چیقارلدینی او لجه
اعلان ایدلشیدی مذکور مر صه لیره عثمانی بوز فروش
حسابیله یتمش اوچ بیک بشیوز فروشده طالبی
اوزرنده بولند یغندن بوکاضم ایله طالب اولانلر ک
مزایده مدتک ختامندن اول مالیه خزینه
جلیله سنده اعشار ورسومات اداره عمومیه همینه
مراجعت ایلملری تکرار اعلان اولنور . ۳

عساکر بحریه شاهانه ایچون بر سنه لک او ماق
اوزره میایده سی ضمیمه در دست مناقصه اولان
طقسان بیک جدید قیه ترایه وادنجک زیتونک
فی معلوم میله طالی عهد سنده اولوب اشبو
مارنک اون ایکنجه پچشندیه کونی نتیجه قراری
ویریله زک اون در دنجی جمهه ایرتسی کونی یوزده
بشن تزیل قول اولنه جغندن اعطایه طالب اولانلمر
ایام مذکوره ده شورای بحریه مراجعت ایله ملری.

طوپخانه عامه یچون لزومی اولان یکرمی
بیک عدد آتش طوغله سیله اوچیوز قطار
فابریقلیت تهییر اولنور آتش طوپراغنک مایعه سی
ضمته مناقصه سی در دست اجرا بولندیغی مثل او
شهر جاری رومینک اون التجی پازار ایرتسی
کونی قرار قطعیسی و پریلوب اون طقوز نجی
پچشندیه کونی دخی یوزده بش تنزیلی قبول
اولنه چغندن اعطاسنه طالب اولانلوك شرائطی
تفصیلاتی اکلاپوب تنزیلاتی اجرا ایلمک او زرمی
طوپخانه عامه مجلسنه مراجعت المملى . ۳

سوریه ولایتی داخلنده شامدن حصه قدر
مجدداً انشا اولنه جق اولان طریق اعمالاتی
احاله اجرا قلنجه جنی و مناقصه مدتی شهر مارتک
یکر منجی کوننه قدر امتداد ایدوب مدت
مناقصه نک انقضاض نده ایکی کوننه آصقی به وضع
اولنه جنی جهته طالب اولانلرک شرائط احالي
اوکر نک و تنزیلات اجرا ایتمک او زره ولايت
پشار الساده طبقه قه مسنه نه و در سعادت

ایس-تیانلرک مقام والای سر عسکری لوازمات
دائرہ سنہ مراجعت ایلملوی۔

(۸) عساکر شاهانه ایچون مبایعه اولنه جق
اولان یدی بیک قیهدن اوں ایکی بیک قیه یه قدر
تازه مدللک صلاموره پینیرینک بھر قیسی درت
خروشده طالبی عہدہ سنده اولوب مارت رومینک
اوں برخجی چھارشنبه کونی قرار قطعیسی
ویریله جکی واپرتسی کونی یوزده بش تنزیلی
قبول اولنه جنگی جھتلہ اعطاسنه طالب اولانلرک
مقام والا سر عسکری لوازمات عمومیہ دائرہ سنہ
راجعت ایلماری .

قسطمونی ولاجی داخلنده بولی سنجاغند
واقع ایکی چای کوپر پیله طوسیہ جاده سی
وکنغری جاده سی و سینوب ربوی آباد طریقلری
تعمیراتنک مناقصه مدتلوی شهر جاریہ ک
نهایته قدر تجدید ایدلش اولمغله اعلان اولکی
وجھله طالب اولا نلرک شرائط احالمی او کرنک
وتزیلات اجرا ایلمک او زره ولاست مشار الیه اد
طریق قومیسیونه و در سعادتده نافعه و تجارت
نظارت علیه سنده طرق و معابر اداره سنه مراجعت
ایلمک

ایدین ولایتی داخلنگه مهندشما سنجاغونک
مرسیس قضاۓ سنده واقع اولوب اطه اغزی
وایله چه ورسیس اسکله لرینه بردن درت ساعت
قدر بعد مسافتی بولنان بلاک طاغی نام میری
اور ماننک تعیین و تحدید ایدیلان قطعه سی داخلنگ
بر سنه مدت ظرفنده قوزی اوله رق جمع و آخر ایج
ایدملک و تقریر ایده جک بدلنک یوزده یکرمیسو
حین احاله ده پشیدنا و بدل جموعی مدت احاله نک
نصفی اولان الی ماه ظرفنده لیرای عثمانی یون
پروش حسابیله تسليم واعطا قلنمق و شرائط
سائزه سی اور مان نظامنامه سیله اول بابده تنظیم
و تعاطی قلنجه حق اولان مقاوله نامه مخصوصه سی
احکامنه تابع اولیق او زده محلنجه من ایده سی
اجرا قلنان بیک بشیوز جدید قنطرار قوری چا
قبو غونک بہر جدید قنطراری اون بش غروشد
محلی طالی او زرنده تقریر ایتمش و بونک او چیو
سکز سنه سی مارتیک اون بشنجه کوننه قد
بوراجه ده من ایده سی مقرر بولنمش اول بیغند
فیأت مذکوره او زرینه ضم ایله طالب اولاندرل
دیپوزیتو لریله برابر مالیه خزینه جلیله سی دائزه سنه
اور مان و معادن اداره عمومیه سنه صراجعن
ایلمی .

بشكطاشده كپري باشنده كائنه عقارات
سنه دن انشائي ختم بولاندرينك ايجاري
مبادرت أولخشيدي بودفعه عقارات مذكوره نك
جهه سنك انشائي ختم بولش وبونردن هنوه
ايجار أولخياندرينك ايجاري مقرر بولخش أولمغل
طالب أولان ذواقه ماجوري كزديرمك
وايضا ساحت اعطا ايملك او زره تار يخ اعلانند
اعتبارا بمن كون ساعت ايكيدين ساعت سکن
قدر عقارات مذكوره مامور مخصوص
بولندريله جنوي او قاف سنه حضرت خلافتنا هو
متوليلكى طرفندن اعلان أولنور . ٤

تلغراف و پوسته نظارت عليه‌سی انبارند
سوق و ارساله اولنه جق اشیا وضعنه مخصوص
اولمیق او زر هم بایعه سنه لزوم کورینان یوز عدد بیول
و یوز الی عدد اورته واوجیوز عدد کوچک
چنبرلی صندقله یوز عدد ماکنه و او توژر عدد